

23812

12+

Revell Control

RC QUADROCOPTER **BUBBLECOPTER**



USER MANUAL

DE | GB | FR | NL | ES | IT | SE | NO | DK

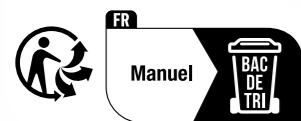
2.4 GHZ	4- CHANNEL	6 FLIP	HEADLESS MODE	HOME / SUN	LIPO POWER
------------	---------------	-----------	------------------	---------------	---------------

Revell
www.revell.de

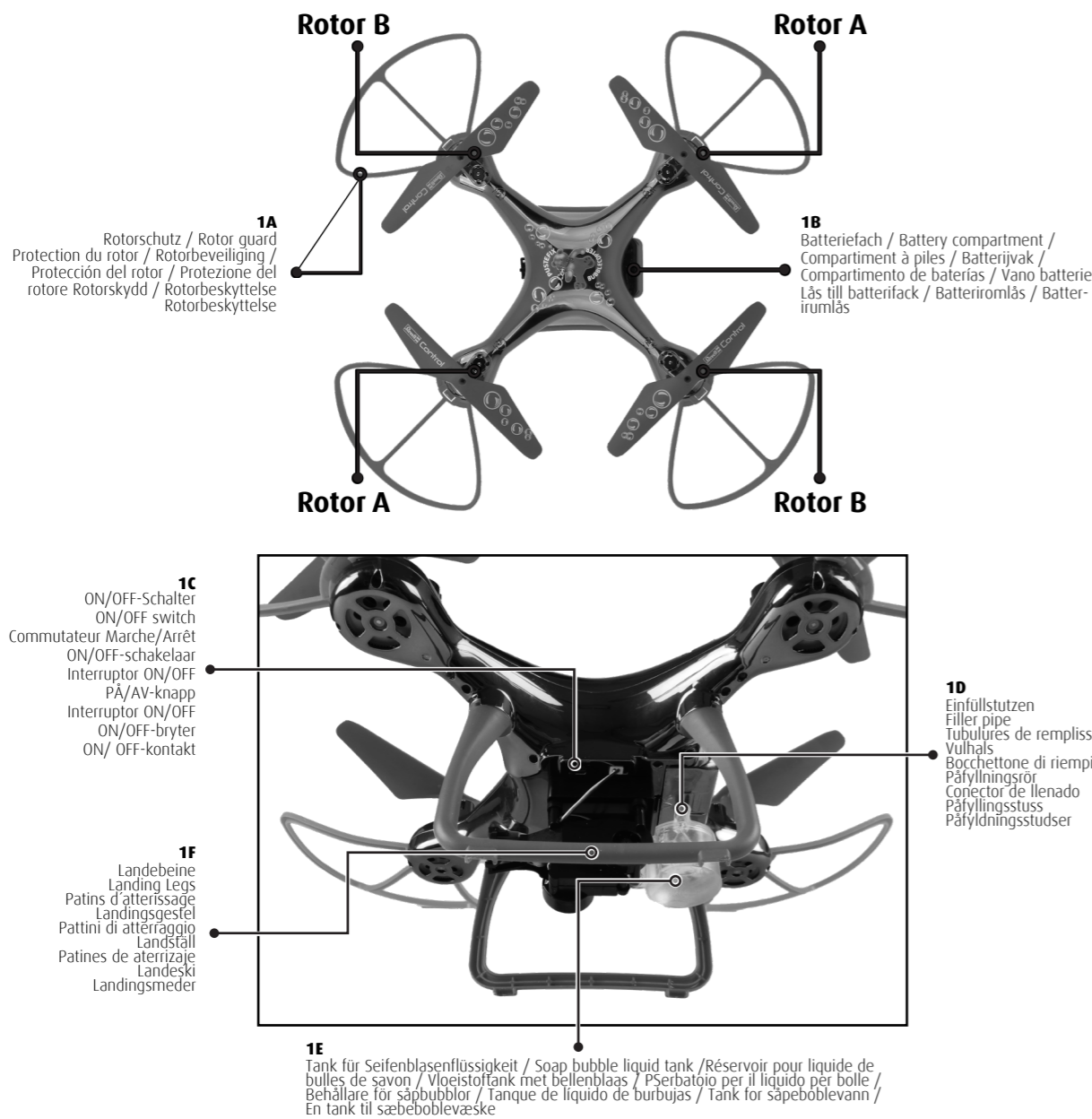
© 2022 Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.
REVELL IS THE REGISTERED TRADEMARK OF REVELL GMBH, GERMANY. Made in China.

Distributed in the UK by: Carrera Revell UK LTD, Unit 10, Old Airfield Industrial Estate, Cheddington Lane, Tring HP23 4QR, United Kingdom

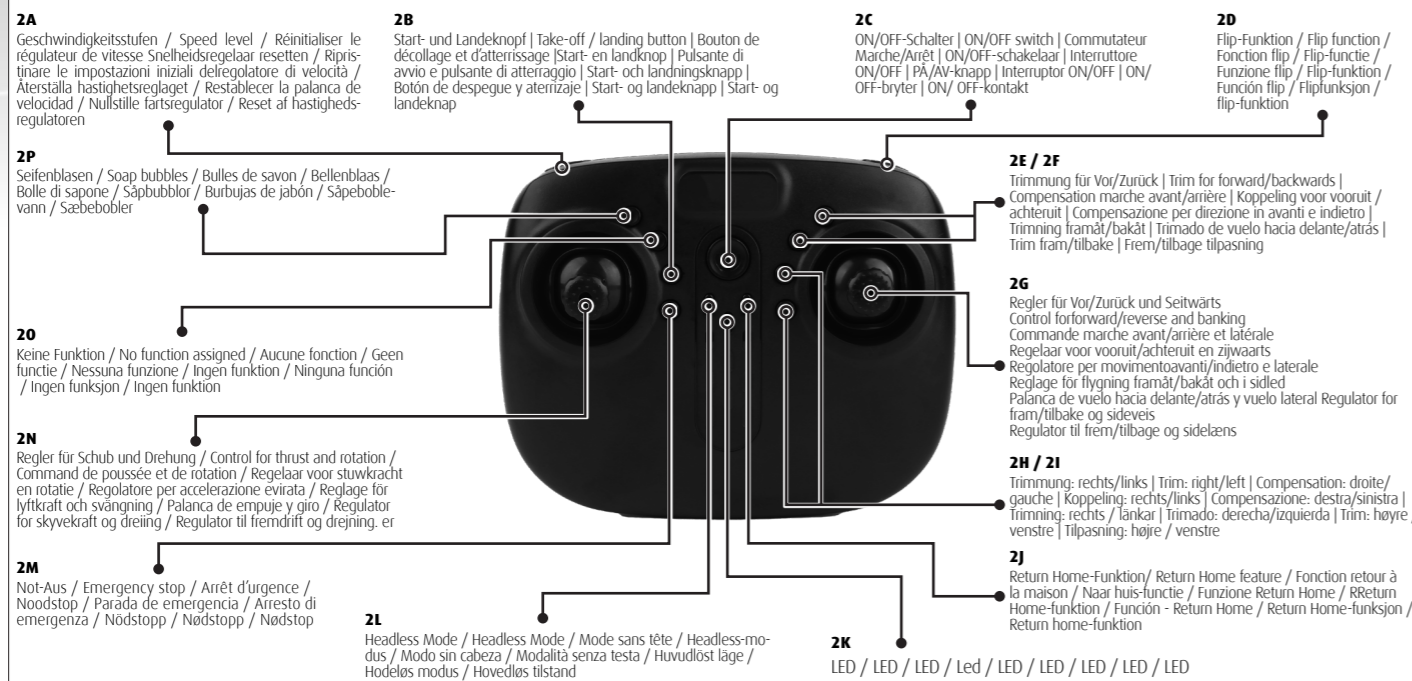
V01.01



1 ÜBERSICHT DES MODELLS / OVERVIEW OF THE MODEL / APERÇU DU MODÈLE / OVERZICHT VAN HET MODEL / PANORAMICA GENERALE DEL MODELLO / ÖVERSIKT ÖVER MODELLEN / VISTA GENERAL DEL MODELO / OVERSIKT OVER MODELLEN / OVERSIKT OVER MODELLEN



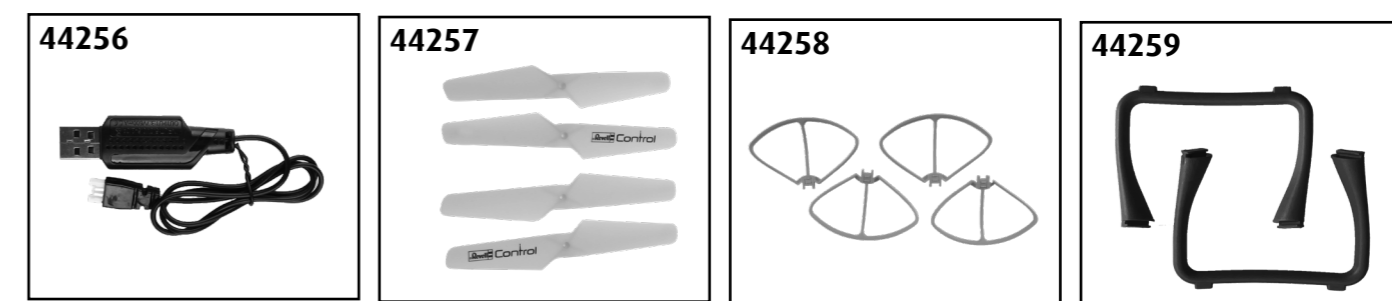
2 ÜBERSICHT DER FERNSTEUERUNG / OVERVIEW OF THE REMOTE CONTROL / APERÇU DE LA TÉLÉCOMMANDE / OVERZICHT VAN DE AFSTANDSBEDIENING / PANORAMICA GENERALE DEL RADIOCOMANDO / ÖVERSIKT ÖVER FJÄRRKONTROLLEN / VISTA GENERAL DEL CONTROL REMOTO / OVERSIKT FJERNKONTROLL / OVERSIKT OVER FJERNBETJENING



12 INHALT / TABLE OF CONTENTS / CONTENU / INHOUD / CONTENIDO / CONTENUTO / INNEHÅLL / INNHOLD / INDHOLD



13 ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE / RESERVEONDERDELEN / PEZZI DI RICAMBIO / RESERVDLAR / PIEZAS DE REPUESTO / RESERVEDELER / RESERVEDELE



DE Ersatzteile bekommen Sie im Online Shop unter www.revell.de oder bei Ihrem Händler vor Ort. Ersatzteil-Bestellungen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributoren abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler oder Ihren zuständigen Distributor.

GB You can obtain spare parts in the online shop at www.revell.de or from your local dealer. Spare part orders from other countries are processed by the local distributors. Please contact your dealer or responsible distributor.

FR Les pièces de rechange sont disponibles dans la boutique en ligne à l'adresse www.revell.de ou chez votre revendeur local. Les commandes de pièces de rechange en provenance d'autres pays sont traitées par les distributeurs correspondants. Veuillez contacter votre revendeur ou distributeur compétent.

NL Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar in de onlineshop op www.revell.de of bij uw plaatselijke dealer. Bestellingen van reserveonderdelen in de overige landen worden afgewikkeld via de betreffende distributeurs. Neem contact op met uw verkoper of de verantwoordelijke distributeur.

ES Las piezas de repuesto están disponibles en la tienda online en www.revell.de o en su distribuidor local. Los pedidos de piezas de repuesto desde el resto de países serán tramitados por los distribuidores correspondientes. Póngase en contacto con su comercio o distribuidor especializado.

IT I pezzi di ricambio sono disponibili nel negozio online all'indirizzo www.revell.de o presso il vostro rivenditore locale. Gli ordini dei pezzi di ricambio provenienti da altri Paesi vengono gestiti dai rispettivi distributori. Contattare il rivenditore o il distributore locale.

SE Reservdelar finns i webbutiken på www.revell.de eller hos din lokala återförsäljare.

NO Reservdelsbeställningar från övriga länder hanteras av respektive distributör. Var god kontakta din återförsäljare eller ansvariga distributör.

DK Reservdele findes i onlinebutikken på www.revell.de eller hos din lokale forhandler. Kontakt din forhandler eller ansvarlige distributør.

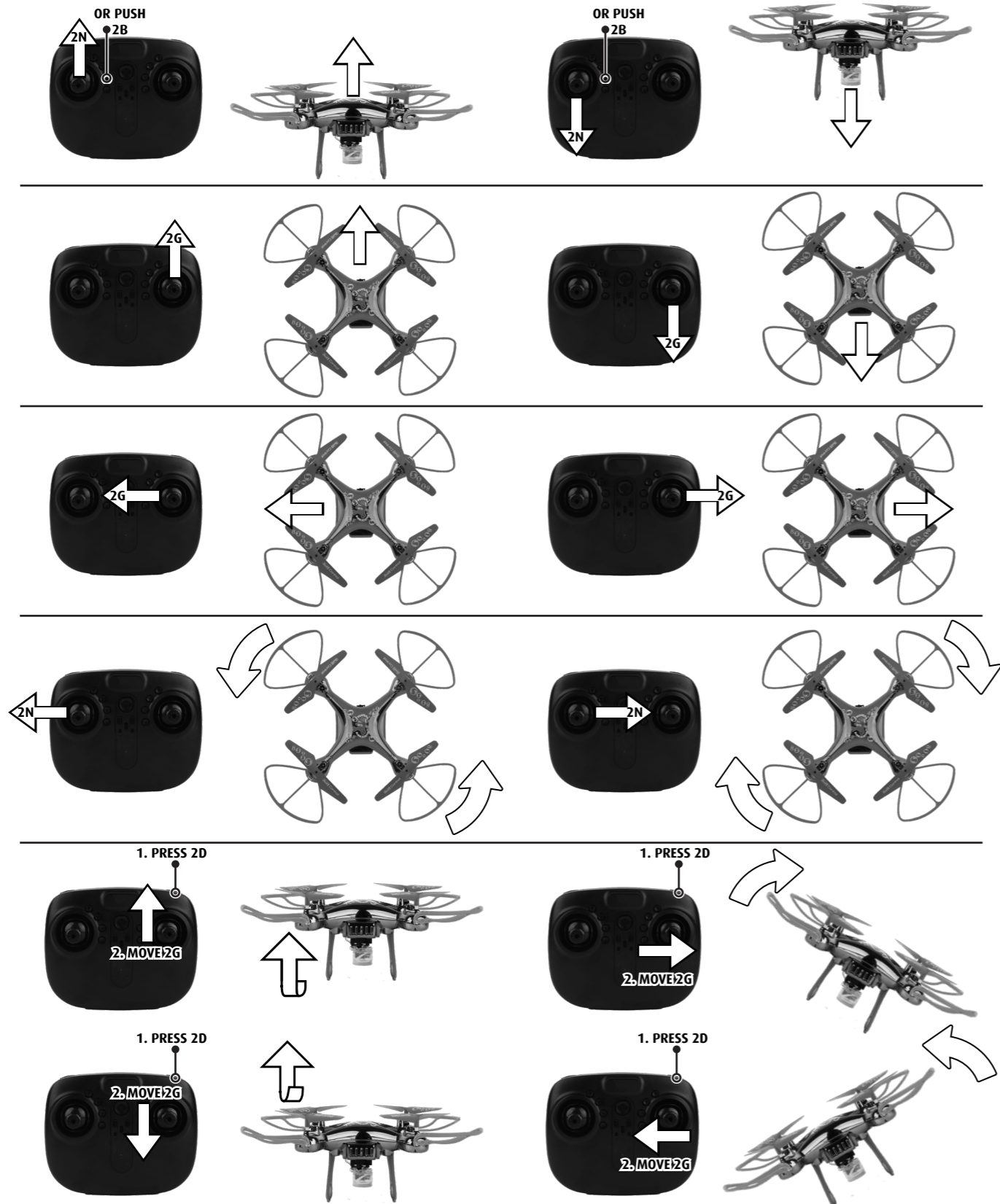
Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden, die das folgende Bildzeichen tragen:
This toy must only be connected to devices of protection category II featuring the following icon:
Le jouet ne peut être raccordé qu'à des appareils appartenant à la classe de protection II et munis du pictogramme suivant:
Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op apparaten van beschermingsklasse II met het volgende symbool:
El juguete solo puede ser conectado a equipos de clase de protección II que lleven el siguiente símbolo:
Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di isolamento II, che recano il seguente simbolo:
Lelektoyat får endast anslutas till apparater av skyddsklass II som bär följande märkning:
Leketøy skal kun kobles til apparater i verneklasse II som har følgende bildeskiilt:
Legetøjet må kun tilsluttes apparater i beskyttelsesklasse II, der bærer følgende billedsymbol:

SERVICE?
SCAN ME
(only DE, GB, FR)
www.revell-service.de

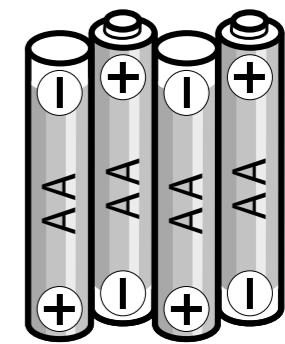
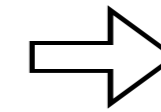
10 TRIMMUNG / TRIMMING / TRIM / TRIMMEN / RECORTÉ / TRIM / TRIM / LISTVERK / TRIMME



11 FLUGSTEUERUNG / FLIGHT CONTROL / COMMANDE DE VOL / Vliegbediening / COMANDO DI VOLO / STYRNING AV FLYGNING / CONTROL DE VUELO / FLYSTYRING/ FLYSTYRING



3 FERNSTEUERUNG / REMOTE CONTROL / TÉLÉCOMMANDE / AFSTANDSBESTURING/ CONTROL REMOTO / TELECOMANDO / FJÄRRKONTROLL / FJERNSTYRING / FJERNSTYRING



DE Batterien/Akkus für die Fernsteuerung:
Stromversorgung: DC 6,0 V === Batterien: 4 x 1,5 V „AA“ (nicht mitgeliefert)

GB Batteries/rechargeable batteries for the remote control
Power supply: DC 6.0 V === Batteries: 4 x 1.5 V "AA" (not included)

FR Batteries / accus pour la télécommande :
Alimentation : Batteries 6.0 V D.C. === : 4 x 1.5 V « AA » (non fournies)

DE Frequenzbereich: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale Frequenzleistung: < 10 dBm

GB Frequency range: 2400 - 2483.5 MHz
Maximum frequency power: < 10 dBm

FR Bande de fréquence : 2400 - 2483,5 MHz
Puissance de fréquence maximale : < 10 dBm

NL Batterijen/accu's voor de afstandsbesturing:
Stroomvoorziening: DC 6,0 V === Batterijen: 4 x 1,5 V "AA" (niet meegeleverd)

ES Pilas/baterías para el control remoto:
Suministro de corriente: DC 6.0 V === Pilas: 4 x 1.5 V "AA" (no suministradas)

IT Batterie/batterie ricaricabili per il telecomando:
Alimentazione elettrica: DC 6.0 V === Batterie: 4 x 1.5 V "AA" (non fornite)

NL Frequentiegebied: 2400 - 2483,5 MHz
Maximale frequentievermogen: < 10 dBm

ES Rango de frecuencia: 2400 - 2483,5 MHz
Rendimiento de frecuencia máximo: < 10 dBm

IT Intervallo di frequenza: 2400 - 2483,5 MHz
Massima potenza di frequenza: < 10 dBm

SE Batterier/uppladdningsbarbatterier till fjärrkontrollen
Ström försörjning: DC 6,0 V === Batterier: 4 x 1,5 V "AA" (medföljer ej)

NO Batterier / oppladbare batterier til fjernstyringen:
Strømforsyning: DC 6,0 V === Batterier: 4 x 1,5 V "AA" (medfølger ikke)

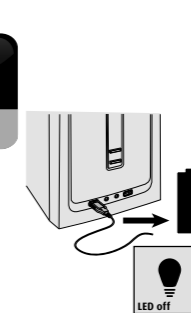
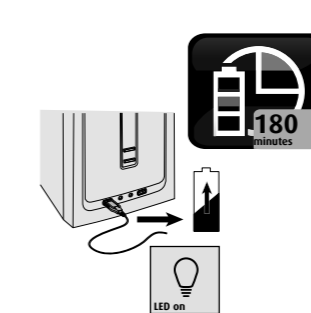
DK Batterier/oplader til fjernstyringen:
Strømforsyning: DC 6,0 V === Batterier: 4 x 1,5 V "AA" (medfølger ikke)

SE Frekvensområde: 2 400 - 2 483,5 MHz
Maximal frekvens effekt: < 10 dBm

NO Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal frekvensytelse: < 10 dBm

DK Frekvensområde: 2400 - 2483,5 MHz
Maksimal frekvensydelse: < 10 dBm

4 LADEN DES AKKUS/ CHARGING THE BATTERY / RECHARGER LA BATTERIE / OPLADEN VAN DE BATTERIJ / CARICARE LA BATTERIA / LADDAR BATTERIET / CARGANDO LA BATERIA / LADER BATTERIET / OPLADNING AF BATTERIET



Achtung: Bitte Akku nie im Modell laden. / Attention: Please never charge the battery in the model. / Attention: ne jamais charger la batterie dans le modèle. / Let op: Laad de batterij in het model nooit op. / Attenzione: si prega di non caricare mai la batteria nel modello. / Obs! Ladda aldrig batteriet i modellen. / Atención: Por favor, nunca cargue la batería del modelo. / OBS: Lad aldri batteriet i modellen. / OBS: Oplad aldrig batteriet i modellen.

DE Batterien/Akkus für das Modell:
Stromversorgung: === Nennleistung: DC 3,7 V / 650 mAh/ 2,41 Wh LiPo Batterie (mitgeliefert)
USB-Ladegerät:
Stromversorgung: DC 5 V === über USB-Port bis max. 500 mA

GB Batteries/rechargeable batteries for the model:
Power supply: === Power rating: DC 3.7 V / 650 mAh/ 2.41 Wh LiPo battery (included)
USB charger:
Power supply: DC 5 V === via USB port starting up to max. 500 mA

FR Batteries / accus du modèle :
Alimentation : === Puissance nomi-

nale DC 3,7 V / 650 mAh / Batterie LiPo 2,41 Wh (incluse)
Chargeur USB :
Alimentation : DC 5 V === par port USB jusqu'à max. 500 mA
NL Batterijen/accu's voor het model:
Stroomvoorziening: === Nominale vermogen: DC 3,7 V / 650 mAh/ 2,41 Wh LiPo-batterij (inbegrepen)

ES Pilas/baterías para el modelo:
Suministro de corriente: === Rendimiento nominal: DC 3,7 V / 650 mAh/ 2,41 Wh LiPo (incluida)
Cargador USB:
Suministro de corriente: DC 5 V ===

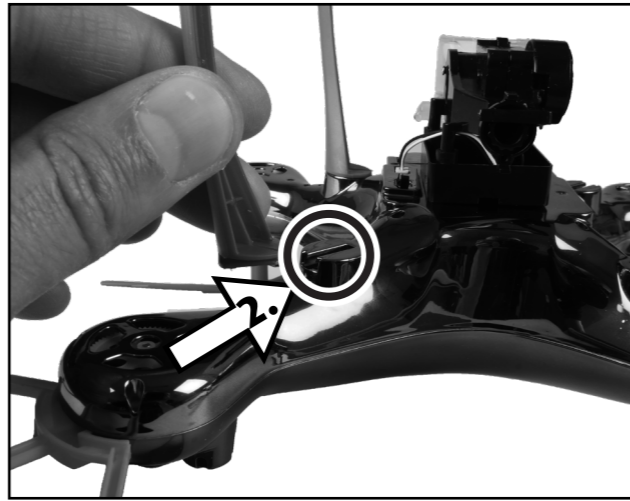
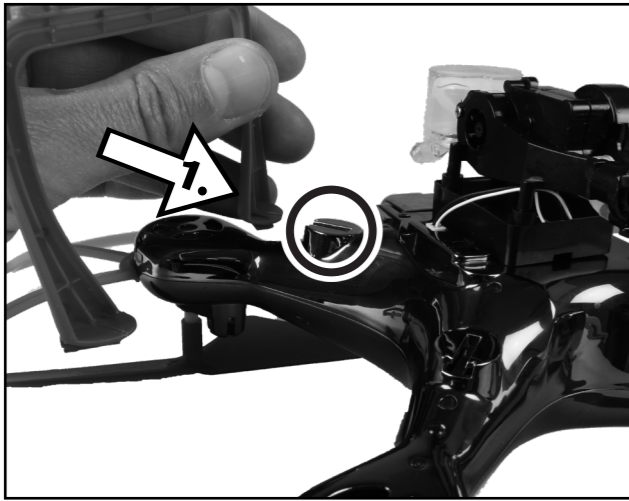
mediante puerto USB hasta un máximo de 500 mA
IT Batterie/batterie ricaricabili per il modello:
Alimentazione elettrica: === Potenza nominale: DC 3,7 V / 650 mAh/ 2,41 Wh LiPo (integrata)
Caricabatteria USB:
Alimentazione elettrica: DC 5 V === via Porta USB fino a max. 500 mA

SE Batterier/uppladdningsbara batterier till modellen:
Ström försörjning: === Nominell effekt: DC 3,7 V / 650 mAh/ 2,41 Wh LiPo-batteri (integrerat)
USB-laddare:
Ström försörjning: DC 5 V === via USB-port upp till max. 500 mA

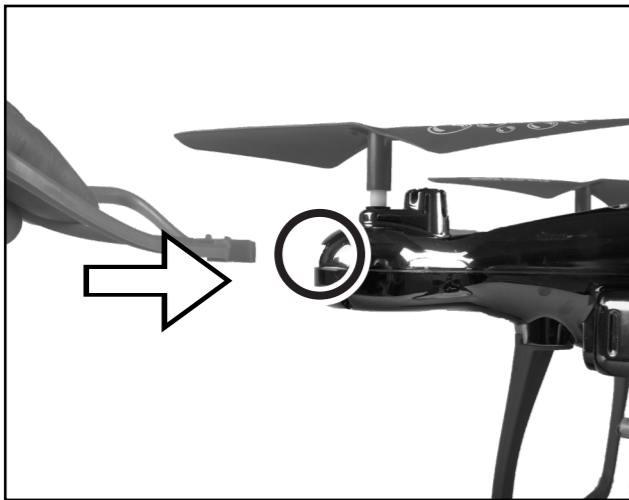
NO Batterier / oppladbare batterier for modellen:
Strømforsyning: === Nominell effekt: DC 3,7 V / 650 mAh/ 2,41 Wh Li-Po-Ion-batteri (integrert)
USB-lader:
Strømforsyning: DC 5 V === over USB-port opp til maks. 500 mA

DK Batterier/oplader til model-flyet:
Strømforsyning: === Nominel ydelse: DC 3,7 V / 650 mAh/ 2,41 Wh LiPo batteri (integreret)
USB-opladningsapparat:
Strømforsyning: DC 5 V === over USB-port op til max. 500 mA

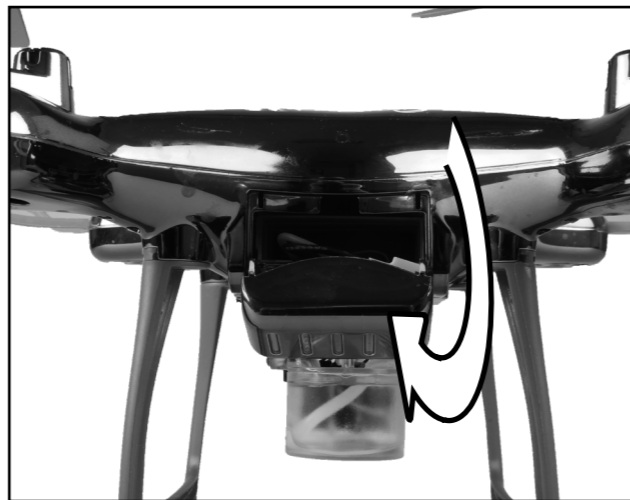
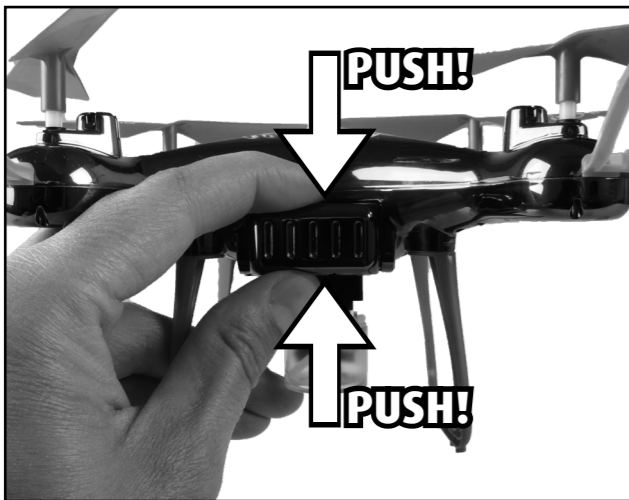
5 MONTAGE LANDEKBEINE / FITTING LANDING LEGS / ASSEMBLAGE DES PATINS D'ATERRISSAGE / MONTAJE DE LOS PATINES DE ATERRIZAJE / MONTAGGIO DEI PATTINI DI ATERRAGGIO / MONTERING LANDNINGSSKRIDSKOR / MONTERING LANDING SKRENS / MONTAGE LANDING SKIDS



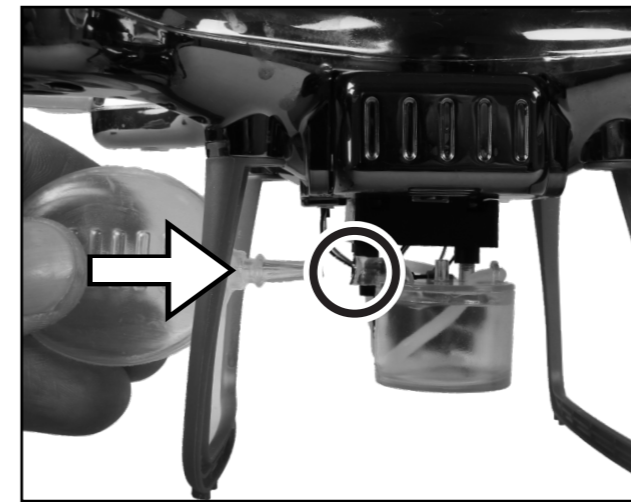
6 MONTAGE ROTOR-SCHUTZ / FITTING ROTOR GUARDS / MONTAGE DE LA PROTECTION DU ROTOR / MONTAGE VAN DE ROTORBEVEILIGING / MONTAJE DE LA PROTECCIÓN DEL ROTOR / PROTEZIONE DEL ROTORE DI MONTAGGIO / INSTALLATION AV ROTORSKYDD / INSTALLASJON AV ROTORBESKYTTELSE / INSTALLATION AF ROTORBESKYTTELSE



7 AKKU-FACH/ BATTERY COMPARTMENT / COMPARTIMENT DES PILES / BATTERIJVAK / COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA / COMPARTIMENTO DELLA BATTERIA / BATTERIFACK / BATTERIROM / BATTERIRUM



8 BEFÜLLEN / FILL UP / REMPLIR / OPVULLEN / LLENA / RIEMPIRE / FYLL UPP / FYLLE OPP / FYLD OP



9 ROTOREN WECHSELN / CHANGE ROTORS / CHANGER DE ROTOR / ROTOREN WISSELEN / CAMBIAR ROTORES / CAMBIARE I ROTORI / BYTA ROTORER / BYTTE ROTORER / SKIFTE ROTORER

